



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

30 de abril, 2010

CONTACTO:

Bill Graf

[Centro de Servicio de Orlando](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (407) 858-6100, ext. 3837; Celular: (407) 908-4764

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

Missie Barletto

[Centro de Servicio de Okeechobee](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (863) 462-5260 ext. 3006; Celular: (863) 634-0774

La Modernización de las Esclusas de Navegación del Kissimmee Comienza a Mediados de Mayo

*El esfuerzo de seis meses asegurará que las esclusas continuarán
dando un servicio seguro y confiable*

[\(Oprima la fotografía\)](#)

Orlando, FL - Casi 50 años después de haber entrado en servicio, las esclusas de navegación en la Cadena de Lagos del Kissimmee y en el Río Kissimmee experimentarán una renovación total este año. Las mejoras modernizarán las esclusas y las harán más convenientes por muchas más décadas para un servicio seguro y confiable.

Empezando el 17 de mayo, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) temporalmente cerrará las esclusas de navegación S-61, S-65, S-65^a y S-65D en el Lago Tohopekaliga, el Lago Kissimmee y el Río Kissimmee para una restauración completa. El trabajo estará finalizado el 31 de diciembre del 2010.

“Muchas de estas esclusas entraron en servicio a principios de los años sesentas, de manera que es tiempo de hacer el trabajo necesario para asegurar su continua operación para otro medio siglo,” dijo Tommy Strowd, Sub-director Ejecutivo de Operaciones y Mantenimiento. “A nosotros nos apenan las inconveniencias temporales que causará este trabajo a las personas que utilizan botes. Sin embargo, al restaurar todas las esclusas al mismo tiempo, ahorraremos \$480,000 en dólares de los contribuyentes y completaremos todo el proyecto sin interrupciones todavía más prolongadas.”

Cada esclusa de navegación recibirá nuevos trabajos de concreto, pintura, servicios y mecanismos para operar las compuertas. Las esclusas permiten a los botes navegar alrededor de la estructuras de control de agua, permitiendo la navegación desde la Cadena Superior de Lagos al Lago Okeechobee. Su propósito es

puramente la navegación. Al cerrarlas no tendrán ningún efecto en la protección de inundación o el flujo de agua.

Los operadores de botes y entusiastas de la vida al aire libre todavía podrán acceder al restaurado Río Kissimmee en varias localidades, tales como el Área de la Rampa de Botes del Canal Istokpoga cerca del límite entre los condados Highlands y Okeechobee. Llegando al río desde el Canal Istokpoga, los operadores de botes pueden viajar entre la S-65ª y la S-65D, lo cual incluye 24 millas del canal del río restaurado y cerca de 14 millas del canalizado Río Kissimmee.

El Distrito está colocando rótulos en las esclusas y en las rampas de botes en toda la Cuenca Kissimmee para notificar a los operadores de botes acerca de las renovaciones planificadas.

El trabajo de restauración de las esclusas de navegación es parte de los esfuerzos en curso para mantener y actualizar la infraestructura del Proyecto del Centro y Sur de la Florida, un sistema masivo de control de inundación que trabaja autorizado desde 1948 por el Congreso de los Estados Unidos. Hace cinco años, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida estableció un plan de mantenimiento y operación de 50 años para asegurar un mantenimiento regular y a tiempo del envejecido sistema.

Para más información acerca de los cierres de las esclusas, por favor comuníquese con el Centro de Servicio de Orlando al (407) 858-6100 o al Centro de Servicio de Okeechobee al (863) 462-5260.

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.